

## **MESURE DU STABILISATEUR DANS LES CATEGORIES :** **BH, BL ET BU**

---

La question a de nouveau été soulevée concernant la longueur du stabilisateur est comment doit-elle être mesurée, c'est critique, particulièrement dans les styles de tir: IFAA Bowhunter, Bowhunter Limited et Bowhunter illimité.

La règle IFAA sur ces styles se lit comme suit:

*“Un stabilisateur droit, dispositif d'accouplement inclus, si utilisé, ne doit pas dépasser douze pouces, mesurés de la pièce maîtresse de l'arc. Aucun stabilisateur fourchu ou système de contre-poids ne peut être admis. Le système d'attache (là où le stabilisateur est vissé) fait partie du intégrante du stabilisateur.”*



Deux exemples d'arcs à poulies modernes sont présentés ci-dessus. Tous les deux ont une fixation en prolongement, qui, en termes de la règle de tir IFAA doit être incluse lorsque la longueur du stabilisateur est mesurée.

La mesure de la longueur du stabilisateur est réalisée à partir de la position indiquée par la ligne rouge.

IFAA

Traduit au Secrétariat FFTL, seul l'original en langue anglaise fait foi.

## MEASUREMENT OF STABILISER IN BH, BL AND BU

### SHOOTING STYLES

The question has again been raised how the length of the stabiliser is measured, critical especially in the IFAA shooting styles: Bowhunter, Bowhunter Limited and Bowhunter Unlimited.

The IFAA rule on these styles reads as follows:

*“One straight stabiliser, coupling device included, if used, not exceeding twelve inch as measured from the back of the bow may be used. No forked stabiliser or any counter balance will be legal. The plunger (where the stabiliser is screwed in) is part of the stabiliser.”*



Two samples of modern compound bows are shown above. Both have an extended plunger, which in terms of the IFAA shooting rule must be included when the stabiliser is measured.

Measurement of the length of the stabiliser is made from the position indicated by the red line.

IFAA  
Exec